**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse **Herausgeber:** Technique agricole Suisse

**Band:** 40 (1978)

Heft: 7

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# DANS VOTRE PROPRE VOTRE PROPRE INTERET,

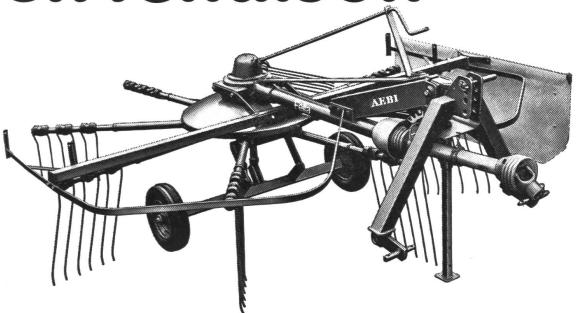
achetez les lubrifiants là où on s'occupe de vos réparations: chez le marchand de

Vous y trouverez tous les produits MOTOREX. D'une qualité irréprochable et à des prix avantageux.

Bucher+Cie SA, 4900 Langenthal téléphone 063 227575

En vente dans les magasins spécialisés.

# **AEBI**votre spécialiste en fenaison



Nos 4 modèles de Turboandaineurs, largeur de travail entre 2,30 m et 3 m, ont très belle allure et travaillent à la perfection.

largeur de travail entre 2,70 et 4.60 m, sont munis d'essieux orientables pour marche en biais et sur demande, d'un dispositif de sécurité contre la perte des support 3-points est spé-

dents et d'autres finesses techniques inhabituelles. Andaineur et faneur existent aussi bien comme machines tractées qu'avec un support Les 6 types de Turbofaneurs, 3-points mobile (en position de transport verrouillage automatique, en position de travail comme une machine tractée).

La Faneuse universelle avec

cialement conçue pour les petites et moyennes exploitations. En un tour de main vous faites de l'andaineur parfait (3,20 m) avec fourches guidées, un faneur puissant (2,80 m). Si vous recherchez un grand choix et une qualité AEBI éprouvée à des prix raisonnables, vous êtes chez nous à la bonne place!

#### Andaineur, faneur ou faneuse universelle – en tout cas FELLA!

Bon pour recevoir prospectus et prix courants des Turbo-andaineurs, Turbofaneurs et Faneuse universelle FELLA

Découper et adresser à Aebi & Co SA, fabrique de machines, 3400 Burgdorf Téléphone 034 21 64 21



TA

Adresse:



Monsieur Fritz Wenger, maison rouge, 1754 Rosé

Son domaine a une grandeur de 157 poses, dont 40% de surface labourée. Ensemble avec son fils, M. Wenger élève au total 100 têtes de bétail. Pour l'exploitation, 4 tracteurs sont à disposition, notamment un SAME Centauro, mod.64, révisé à 8500 h, un Güldner 67, un SAME Leone 71 ainsi qu'un Landini DT 9500 ayant actuellement 3000 h. Depuis 1970, M. Wenger utilise l'huile BLASOL pour ces tracteurs et la voiture Mercedes 220. Il possède également un appareil de graissage pneumatique BLASER et emploie la graisse universelle BLASOLUBE depuis 1948 déjà.

Pour l'entretien de son installation de traite directe, M. Wenger utilise avec succès le BLAHA-Vit, produit combiné pour le nettoyage et la désinfection.

L'huile pour moteurs BLASOL est une huile à laquelle on peut se fier. Les spécialistes de notre service technique et de nos laboratoires contrôlent minutieusement la fabrication et veillent à ce que seuls soient utilisées les huiles adéquates et les doses optimales des additifs les plus efficaces.

D'ailleurs, leur longue expérience est aussi à votre disposition. Si vous avez des problèmes de lubrification, téléphonez-nous. Nous vous conseillerons sans engagement. Les huiles pour moteurs BLASOL et les graisses lubrifiantes BLASOLUBE protègent vos machines et vos moteurs plus longtemps et mieux.

Directement chez le fabricant:



# Un nouveau tracteur Hiirlimann

#### DE QUALITÉ SUISSE À QUATRE ROUES MOTRICES ET TRANSMISSION CENTRALE

La traction AV s'enclenche et se déclenche sous pleine charge. Carter de différentiel disposé au centre des essieux. Réductions planétaires extérieures. Arbre de cardan central rigide. Garde au sol abondante. Pneumatiques AV largement dimensionnés. Ecartement des roues réglable AV et AR. Direction hydrostatique. Nouveau système hydraulique à grande puissance. Maniabilité idéale et très bon confort de conduite.

Convainquez-vous
personnellement des
multiples avantages de
cette innovation, et
demandez-nous une
démonstration sans aucun
engagement de votre part.

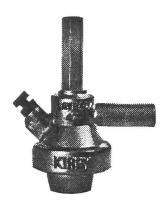






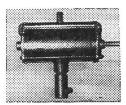
#### Panne de machine à traire? Traire en pâturage, au chalet, etc.?

### ABRU vous offre 5 atouts sûrs!



KIRPY s'adapte au tuyau d'échappement de toutes marques de tracteurs Diesel JUNIOR pour 25-40 CV Fr. 120.-SENIOR pour plus de 40 CV Fr. 145.-150-350 l/min

#### Modèles pour la prise de force du tracteur:



LA I pour 2-3 pots 170-200 I/min

Fr. 800.-

ZV 7 pour 4–5 pots, traites directes, salles de traite env. 350 l/min Fr. 1670.—

#### Compresseurs à emplois multiples (traire, gonfler, peinture au pistolet, etc.)

#### **TWIN SIX**

à double piston pour 1 pot env. 90 l/min Fr. 470.—

#### **ZKV 350**

pour 1-2 pots env. 130 l/min

Fr. 680.-

Tuyau spécial pour tous les modèles Fr. 7.50 le mètre.

Demandez des prospectus ou une démonstration chez votre marchand ou directement chez l'importateur.

A. BRUHIN-WEBER S.A.



#### John Deere lance la 965-H une moissonneuse-batteuse pour coteaux à mise de niveau automatique.

Maintenant, vous pouvez moissonner à plein rendement jusque sur des pentes de 20 º/o.

Toutes les moissonneuses-batteuses classiques subissent des pertes de rendement sur les pentes. La récolte s'accumulant sur le côté aval, vous devez soit ralentir, soit risquer de perdre du grain par l'arrière. Même sur un pourcentage de pente aussi faible que 5 %, l'effet du devers peut avoir d'importantes conséquences sur la séparation.

Aujourd'hui, il y a une solution à ce problème : la nouvelle moissonneuse-batteuse John Deere 965-H pour coteaux. Grâce à un montage de transmission exclusif, conçu par John Deere, la plate-forme de coupe suit des profils de pente allant jusqu'à 20 % tandis que le reste de la machine travaille de niveau.

Avec la moissonneuse-batteuse 965-H, vous maintenez un rendement de 100 % dans des endroits où celui des moissonneuses-batteuses classiques baisse considérablement.

L'ouverture du convoyeur d'alimentation demeure constante quel que soit l'angle de la plate-forme de coupe. Même sur une pente de 20 %, l'alimentation est aussi importante qu'en moisson sur terrain plat. Une large palette en caoutchouc alimente le convoyeur à chaîne.

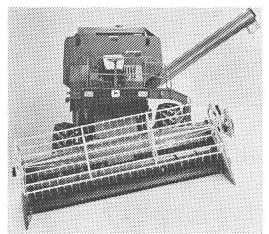
Les transmissions à bain d'huile incorporées sur les deux roues motrices sont indépendantes. Les vérins hydrauliques lèvent ou abaissent les roues pour mettre la moissonneuse-batteuse de niveau et offrir la stabilité maximum.

Un pendule à amortissement pneumatique détecte les changements de profil et agit sur les vérins hydrauliques pour une mise de niveau automatique. Un commutateur de commande manuelle équipe également la machine.

Le montage sur parallélogramme des roues arrière leur permet de suivre le mouvement de l'essieu avant pour une stabilité optimum en coteaux.

La nouvelle 965-H comporte, bien sûr, le "Cross Shaker" exclusif de John Deere, les secoueurs de 160 tr/mn à longue course (qui améliorent, eux aussi, le rendement sur pentes), le grand batteur et un moteur turbocompresseur de 92 kW (125 ch DIN).

La moissonneuse-batteuse John Deere 965-H pour coteaux peut vous permettre de sauver beaucoup de grain et de gagner beaucoup de temps lorsque vous moissonnez en coteaux. Prenez contact avec votre Concessionnaire John Deere.









Pneus jumelés et roues à grille pour tous types de tracteurs, chariots et transporteurs

Type «auxiliaire»:

éprouvé 1000 fois, convient pour le travail sur les pentes — Protection efficace contre la formation d'ornières profondes - Des plus avantageux, car ce n'est qu'un accessoire – La meilleure protection pour éviter que les véhicules ne se renversent

Type «Combi»:

Convient pour les travaux agricoles, car interchangeables, éprouvé 100 fois

Construction aérée, pas d'adhésion de terre ou autre matériau

Spécialement conçues pour les conditions de travail en Suisse – 15 ans d'expérience de fabrication – Service de pièces de rechange

Vente par les commerces de la branche «Machines agricoles»



Une gamme toujours bien étudiée . . .

mod.	CV	larg.		roues	
	DIN	de coupe	trémie	motrices	directrices
940	71	3 m.	2700 I	14 x 26	10 x 15
1040	98	3 m.	2900	15 x 30	10,5 x 18
1240	115	3 m.	3500	15 x 30	$10,5 \times 18$

#### Importateur pour la Suisse:

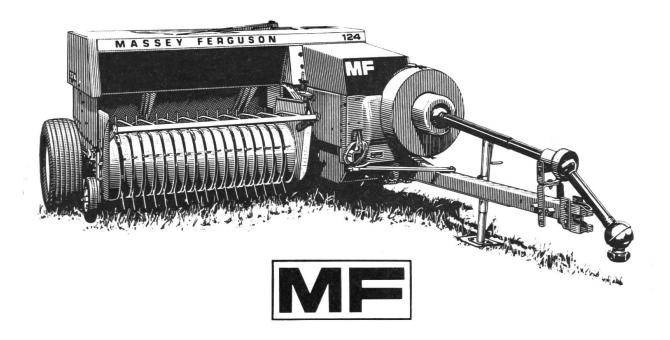
#### PAUL HENRIOD S.àr.l., 1040 ECHALLENS VD

FABRIQUE DE CHARRUES - TRACTEURS FORD - MACHINES AGRICOLES

Tél. (021) 81 18 81 - 82

Succursale à Corcelles-Payerne, tél. (037) 61 42 50

# Combien d'opérations pour le réglage de votre noueur à ficelle?



Les presses-ramasseuses MF sont équipées de noueurs avec dispositif de sécurité, donc point de réglage.

Comparez l'appareil de nouage MF avec tous les autres, vous y trouverez bien moins de parties mobiles.

Les noueurs MF sont des appareils dits « de sécurité », car aucun faux réglage n'est possible. Il n'y aura par conséquent pas de bottes mal ou non ficelées.

A noter également: le grand volant de masse, le boîtier de commande du piston

robuste et à bain d'huile, la précision du piston roulant ainsi que l'énorme capacité de ramassage.

Forte capacité de travail, fonctionnement sûr et donc pas de risque de panne avec les ramasseuses-presses MF!

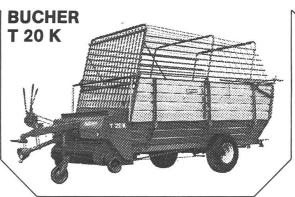
La gamme des ramasseuses-presses MF: MF 120, MF 124, MF 128 et la ramasseuse-enrouleuse MF 450.

Donc, si la question se pose..., alors certainement une ramasseusepresse MF!

#### Service Company SA,8600 Dubendorf ZH

Usterstrasse 124 Tél. 01 820 12 12

## **Emplois variés! Modernes! Spécialement**



## étudiées pour les conditions de travail suisses!

La BUCHER T 20 K et le plus grand modèle T 25 K peuvent être utilisées comme autochargeuses normales, comme autochargeuses • Hausse à fourrage à coupe courte et comme remorques à silage.

- Pick-up à oscillation totale pour un ramassage propre, soigné et intégral du fourrage
- sec articulée se réglant à volonté
- Déclenchement de
- sûreté automatique du tapis de fond quand la cage est pleine
- Modification rapide en benne de transport polyvalente
- Marche souple même à une cadence de travail poussée

Autres avantages:

Construction robuste **BUCHER-GUYER SA** 8166 Niederweningen Tél. 01/856 03 22 **BUCHER T 25 I** 

BON pour prospectus T 20 K et T 25 K

BG 2082